

Señor Notario:



En el Registro de escrituras públicas a su cargo, al tenor de lo previsto en el numeral 2 del Artículo 18 de la Ley Notarial, sírvase protocolizar los documentos adjuntos que hacen referencia al Poder otorgado por la compañía **CONSTRUTORA NORBERTO ODEBRECHT S.A.**, a favor del señor **CELSO JONES GRADIN, NILTON DOS SANTOS TETI, BIAGIO GRANGEON CERSOSIMO y RICARDO BOLEIRA SIEIRO GUIMARAES.**

Atentamente,

~~Dr. Piero Ayarce Vincenzini~~
~~NOTARIO TRIGESIMO~~
~~CANTON GUAYAQUIL~~

~~Ab. Edgar Méndez Alava~~
~~Mat. No. 10.801 C.A.G~~

13º TABELIÃO DE NOTAS
SÃO PAULO - SP
COMARCA DE SÃO PAULO - ESTADO DE SÃO PAULO
TABELIÃO: AVELINO LUIS MARQUES



Livro...: 3.654 - Páginas 155

PROCURAÇÃO BASTANTE QUE FAZ:
CONSTRUTORA NORBERTO ODEBRECHT S.A.

SAIBAM quantos virem, este público instrumento que, no ano de dois mil e seis (2006), aos 26 (vinte e seis) dias do mês de SETEMBRO, nesta cidade de São Paulo-SP, na Avenida Nações Unidas nº 4.777, 6º andar, ala B, onde eu, preposto escrevente a chamado vim, compareceu como outorgante: **CONSTRUTORA NORBERTO ODEBRECHT S.A.**, com sede na cidade do Rio de Janeiro, Capital do Estado do Rio de Janeiro, situada na Praia de Botafogo nº 300, 11º andar, inscrita no CNPJ sob nº 15.102.288/0001-82, com seu estatuto social, consolidado, aprovado pela Assembléia Geral Extraordinária realizada em 27 de agosto de 2006, cuja ata encontra-se registrada na JUCERJA - Junta Comercial do Estado do Rio de Janeiro sob nº 00001609004 em 27/08/2006, da qual copia autenticada, esta arquivada nestas notas em pasta própria sob nº 626/06, neste ato de conformidade com o art. 13º parágrafo único, representada por seus Diretores **ADRIANO CHAVES JUCA ROLIM**, brasileiro, casado, advogado, inscrito na OAB/BA sob nº 11.320 e CPF nº 508.511.015-344 e **MARCIO FARIA DA SILVA**, brasileiro, casado, engenheiro civil, portador da cédula de identidade RG nº M-162.775 SSP/MG, inscrito no CPF nº 293.670.006-00, residentes e domiciliados nesta Capital, com endereço comercial na sede da outorgante; eleitos por meio da mencionada A.G.O.E., realizada em 27/04/2006, os representantes legais da outorgante declaram ainda sob as penas da lei, que a mesma não possui nenhuma alteração estatutária, posterior aos seus atos societários acima mencionados; por mim identificados conforme documentação acima referida e a mim ora exibida, do que dou fé. Então, por ela outorgante na forma como vem representada, me foi dito que por este instrumento e na melhor forma de direito, nomeia e constitui seus bastantes procuradores: **CELSO JONES GRADIN**, brasileiro, administrador de empresas, portador do passaporte CO 290691, **NILTON DOS SANTOS TETI**, brasileiro, casado, engenheiro civil, portador do passaporte CO 229544, **BIAGIO GRANGEON CERSOSIMO**, brasileiro, divorciado, contador, portador do passaporte CM 642352, **RICARDO BOLEIRA SIEIRO GUIMARAES**, brasileiro, casado, engenheiro civil, portador do passaporte CL 251710, todos residentes e domiciliados na República do Equador, aos quais confere poderes para o fim específico de, **em conjunto com outro procurador com idênticos poderes ou com outro Diretor da outorgante**, representar a Outorgante e sua Sucursal na República do Equador perante instituições financeiras nacionais e estrangeiras, inclusive o Banco Central do Brasil, o Banco Nacional de Desenvolvimento Social - BNDES, o Banco do Brasil S.A., Caixa Econômica Federal, Corretoras e Distribuidoras de Valores, Bolsa de Mercadorias de São Paulo - BMSP e Bolsa Mercantil e de Futuros - BMF e estabelecimentos congêneres, repartições públicas, federais, estaduais e municipais, sociedades, empresas comerciais, podendo requerer e receber cauções e

REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

Dr. Biezo Nilton dos Santos TETI
NOTÁRIO TRIGESIMO
SANTO GUARARAPES



União Internacional
do Notariado Latino
(Fundada em 1948)



109826022350160000121262

RUA PRINCESA ISABEL 363 BROOKLIN
SÃO PAULO SP CEP 04601-001
FONE/FAX: 11-50417622



importâncias, representadas em moeda ou em títulos, passando recibos ou documentos equivalentes e dando quitação, podendo ainda, abrir e movimentar quaisquer contas que a Outorgante tenha ou venha a ter em qualquer estabelecimento bancário, em qualquer praça do País, podendo para tanto fazer depósitos e retiradas, emitir, e assinar cheques ou ordens de pagamentos, requisitar e assinar requisições de talões de cheques, assinar recibos e documentos equivalentes, dando quitação, endossar cheques emitidos a favor da Outorgante para depósitos em conta que a Outorgante tenha ou venha a ter em qualquer instituição financeira, em qualquer praça do País, emitir, endossar, aceitar e assinar em nome da Outorgante, duplicatas, letras de câmbio e notas promissórias, e quaisquer outros títulos de crédito, avalizar em nome da Outorgante, duplicatas, letras de câmbio e notas promissórias, receber importâncias, passar recibos ou documentos equivalentes, dar quitação, celebrar e assinar com qualquer instituição financeira nacional ou estrangeira, inclusive as citadas acima, assim como sociedades anônimas e limitadas e sociedades civis, contratos de qualquer natureza por mais especiais que sejam, por escritura pública ou instrumento particular, assumindo em nome da Outorgante os compromissos de direito; celebrar qualquer operação de emissão de títulos, tais como "commercial paper", "notes", "bonds"; conceder garantias fidejussórias ou reais, avais e fiança para garantir obrigações de sua(s) controladora(s), controladas e coligadas. Este instrumento terá validade de 01 (um) ano, e não poderá ser substabelecido, sempre em observância aos atos permitidos pelo estatuto social da outorgante em vigor e ao Código Civil Brasileiro, De como assim o disse dou fé, pedi-me e lhe lavrei o presente instrumento, que feito e lido em voz alta, foi achado conforme, outorga, aceita e assina. Ao Tabelião: R\$ 141,70, Estado: R\$ 40,28, Ipesp: R\$ 29,84, R.Civil: R\$ 7,46, Tribunal: R\$ 7,46, Sta. Casa: R\$ 1,42, Total: R\$ 228,16. Eu, UBIRAJARA MOURA DA SILVA, preposto escrevente a escrevi. Eu, ANA RODRIGUES MARQUES PIOLI, substituta a subscrevo. - (aa) /-ADRIANO CHAVES JUCÁ ROLIM-/-MARCIO FARIA DA SILVA-/-ANA RODRIGUES MARQUES PIOLI-/- (LEGALMENTE SELADA). - Nada mais, dou fé. Trasladada em seguida. Eu, _____ a conferi e assino em público e raso.

Em testemunho _____ da verdade

[Handwritten signature]

13º Tabelião de Notas da Capital - SP
 ANA RODRIGUES MARQUES PIOLI
 SUBSTITUTA DO TABELIÃO
 Rua Princesa Isabel, 363 - São Paulo - SP



MINISTÉRIO DAS RELAÇÕES EXTERIORES
DIVISÃO DE ASSISTÊNCIA CONSULAR
 Reconheço verdadeira, por semelhança, a assinatura assinada com o sinal MIRE/DAC. A presente legislação não implica aceitação do teor do documento.

[Handwritten signature] 04 OUT 2006

- Rubem Guimarães - Chefe Substituto de DAC
- Bernardo Henrique Pereira Brasil - Assessor do Chefe/DAC
- Victor Silveira Braoios - Assessor do Chefe de DAC
- Allan Araújo - Oficial de Chancelaria
- Elienildo Vidal de Negredo - Assistente de Chancelaria
- Lucia Aparecida Santana - Assistente de Chancelaria
- Thais Moreira de Araújo - Oficial de Chancelaria

CONSULADO GENERAL HONORARIO DEL ECUADOR EN RIO DE JANEIRO



CONSULADO GENERAL HONORARIO DEL ECUADOR EN RIO DE JANEIRO

LEGALIZACION 285/2006

Presencia de la cedula de identidad de la suscrita, en el momento de la legalización que usa el señor (a) Lucia Aparecida Santana

MRE de 300 Paulo

en la suma de III LS. 7

Por el valor de 50.00

Rio de Janeiro, 16 de Octubre del 2006

Jeannette O. P. Gordas

Jeannette O. P. Gordas
 Consul General Honorario del Ecuador en Rio de Janeiro

0016723



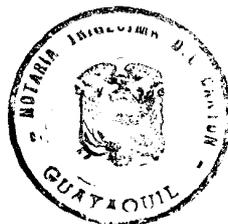
Dr. Piero Aycart Vincenzini
 NOTARIO TRIGESIMO
 CANTON GUAYAQUIL

TRADUCCIÓN

Bajo el juramento de ley traduzco al idioma español el texto que consta en idioma portugués, siguiente: Ministerio de Relaciones Exteriores, División de Asistencia Consular. Reconozco como verdadera, por semejanza la firma señalada con un sello consular MRE/DAC. La presente autenticación no implica aceptación del texto del documento. 04 de octubre del 2006. Lucia Aparecida Santana, Asistente de cancillería. Es todo cuanto me es necesario informar, al cual me remito en caso de ser necesario.

Guayaquil, 25 de octubre del 2006.

Freddy Méndez García
 Freddy Méndez García
 C.C. No. 0914538277



DR. PIERO AYCART VINCENZINI Notario Trigesimo del Cantón Guayaquil en cumplimiento a lo que dispone el Art. 1º Numeral 5 de la Ley Notarial Boy Fe que la firma que Antecede pertenece a: FREDDY MENDOZA

Es conforme a lo que consta en su Cedula de Ciudadania No. 0914538277

Guayaquil 26 de Octubre del 2006.

DR. PIERO AYCART VINCENZINI
 NOTARIO TRIGESIMO DE. CANTON GUAYAQUIL



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

Paulo Fernando Santos de Sácer

TRADUTOR PÚBLICO JURAMENTADO E INTÉRPRETE COMERCIAL
INGLÊS - ESPANHOL - FRANCÊS - PORTUGUÊS

MAT. JUCERJA Nº 162 - CPF 297.096.447-34



TRADUCCIÓN Nº 4547C/2006

pag. 1

Yo, abajo firmante, Traductor Público e Intérprete Juramentado en ejercicio en la ciudad de Río de Janeiro, Capital del Estado de Río de Janeiro, República Federativa de Brasil, nombrado para francés, español, inglés y portugués por la Resolución Nº 655 del 22 de Septiembre de 2003, CERTIFICO que me fue presentado un documento redactado en **PORTUGUÊS**, a fin de traducirlo para **ESPAÑOL**, lo que, en función de mi cargo, cumplo como sigue: -----

----- **T R A D U C C I Ó N: Nº 4547C/2006** -----

En papel membrete de la 13ª Notaría, Rua Princesa Isabel 363, Brooklin, São Paulo - SP - CP 04601-001. Telefax: 11-50417622] -----

[Consta escudo de armas de la República Federativa del Brasil] -----

[Consta sello de la Unión Internacional del Notariado Latino] -----

----- **13º NOTARÍA** -----

----- **SÃO PAULO - SP** -----

----- **COMARCA DE SÃO PAULO - ESTADO DE SÃO PAULO** -----

----- **NOTARIO: AVELINO LUÍS MARQUES** -----

LIBRO...: 3.654 -Páginas 155/156 -----

PODER QUE OTORGA: CONSTRUTORA NORBERTO ODEBRECHT

Dr. Piero Aycart
NOTARIO
CANTÓN GUAYAQUIL



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

Paulo Fernando Santos de Lacerda

TRADUTOR PÚBLICO JURAMENTADO E INTÉRPRETE COMERCIAL
INGLÊS - ESPANHOL - FRANCÊS - PORTUGUÊS

MAT. JUCERJA Nº 162 - CPF 297.096.447-34



TRADUCCIÓN Nº 4547C/2006

S.A. -----

A los 26(veintiséis) días del mes de SEPTIEMBRE de dos mil seis (2006), en esta ciudad de São Paulo - SP, en Avenida Nações Unidas No. 4.777, 6º piso, ala B, ante mí, escribiente designado, compareció como **PODERDANTE: CONSTRUTORA NORBERTO ODEBRECHT S.A.**, con sede en la ciudad de Rio de Janeiro, Capital del Estado de Rio de Janeiro, situada en Praia de Botafogo No. 300, 11º piso, inscrita en el Registro de Contribuyente como persona jurídica [registro de contribuyente como persona jurídica] con el número 15.102.288/0001-82, con su estatuto social consolidado aprobado por Asamblea General Extraordinaria realizada el 27 de abril de 2006 cuya acta se encuentra registrada en la JUCERJA - Junta Comercial del Estado de Rio de Janeiro con el No. 00001609004 el 22/05/2006, de la cual copia autenticada está archivada en esta notaría en archivo propio con el No. 626/06, en este acto, de acuerdo con el artículo 13 párrafo único, representada por sus Directores **ADRIANO CHAVES JUCÁ ROLIM**, brasileño, casado, abogado, inscripto en la OAB/BA con el No. 11.320 y CPF [contribuyente como persona física] No. 508.511.015-344 y **MARCIO FARIA DA SILVA**, brasileño, casado, ingeniero civil, portador de la

DE PISO AV. NAÇÕES UNIDAS Nº 4777 - 6º ANDAR - SÃO PAULO - SP
 NOTARIO PÚBLICO (INGLÊS)
 CANTON GUARAGUATUBA



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

Paulo Fernando Santos de Lacerda

TRADUTOR PÚBLICO JURAMENTADO E INTÉRPRETE COMERCIAL
INGLÊS - ESPANHOL - FRANCÊS - PORTUGUÊS

MAT. JUCERJA Nº 162 - CPF 297.096.447-34



TRADUCCIÓN Nº 4547C/2006

pag. 3

cédula de identidad RG No. M-162.775 SSP/MG, inscripto en el CPF No. 293.670.006-00, residentes y domiciliados en esta Capital, con dirección comercial en la sede de la poderdante; electos por la mencionada A.G.O.E., realizada el 27/04/2006, los representantes legales de la poderdante declaran además bajo las penas de la ley, que la misma no posee ninguna alteración estatutaria posterior a sus actos societarios antes mencionados; por mí identificados conforme documental antes referida, que me fuera exhibida y de lo cual doy fe. Entonces, la poderdante en la forma que es representada, se me dijo que por este instrumento público y en la mejor forma del derecho, nombra y constituye como sus apoderados bastante a: **CELSO JONES GRADIN**, brasileño, administrador de empresas, portador del pasaporte No. CO 290691, **NILTON DOS SANTOS TETI**, brasileño, casado, ingeniero civil, portador del pasaporte CO 229544, **BIAGIO GRANGEON CERSOSIMO**, brasileño, divorciado, contador, portador del pasaporte CM 642352, **RICARDO BOLEIRA SIEIRO GUIMARAES**, brasileño, casado, ingeniero civil, portador del pasaporte CL 251710, todos residente y domiciliados en la República de Ecuador, a los

D. Paulo Fernando Santos de Lacerda
 TABELIÃO PÚBLICO
 Nº 162 - ESÍMO
 CAMBION GUAYAQUIL



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

Paulo Fernando Santos de Lacerda

TRADUTOR PÚBLICO JURAMENTADO E INTÉRPRETE COMERCIAL
INGLÊS - ESPANHOL - FRANCÊS - PORTUGUÊS

MAT. JUCERJA Nº 162 - CPF 297.096.447-34



TRADUCCIÓN N° 4547C/2006

cuales otorga poderes para el fin específico de,

en conjunto con otro apoderado con idénticos poderes o con un Director de la Poderdante,

representar a la Poderdante y su Sucursal en la República de Ecuador ante instituciones financieras nacionales y extranjeras, inclusive el Banco Central do Brasil, el Banco Nacional de Desarrollo Social - BNDES, el Banco do Brasil S.A., Caixa Econômica Federal, Correctoras y Distribuidoras de Valores, Bolsa de Mercaderías de São Paulo - BMSP y Bolsa Mercantil y de Futuros - BMEF y establecimientos congéneres, reparticiones Municipales, federales, estaduais y municipales, sociedades, empresas comerciales, pudiendo recibir y recibir cauciones e importes, representadas en moneda o en títulos, pasando recibos o documentos equivalentes y dando cancelación, pudiendo además, abrir y mover cualquier cuenta que la Poderdante tenga o pueda tener en cualquier establecimiento bancario, en cualquier plaza del país, pudiendo para tanto realizar depósitos y saques, emitir, y firmar cheques u órdenes de pago, solicitar y firmar solicitudes de talones de cheques, firmar recibos y documentos equivalentes, dando cancelación,

Dr. Piero Ayarri Vincenzini
NOTARIO PÚBLICO
1ª CIRCUNSCRICIÓN
CARAMURU - PARÁBIBA DO SUL - RJ



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

Paulo Fernando Santos de Lacerda

TRADUTOR PÚBLICO JURAMENTADO E INTÉRPRETE COMERCIAL
INGLÊS - ESPANHOL - FRANCÊS - PORTUGUÊS

MAT. JUCERJA Nº 162 - CPF 297.096.447-34



TRADUCCIÓN N° 4547C/2006

endosar cheques emitidos a favor de la Poderdante para depósitos en cuenta que la Poderdante tenga o pueda tener en cualquier institución financiera, en cualquier plaza del país, emitir, endosar, aceptar y firmar en nombre de la Poderdante, duplicatas, letras de cambio y pagarés, y cualquier otro título de crédito, avalizar en nombre de la Poderdante, duplicatas, letras de cambio y pagarés, recibir importes, pasar recibos o documentos equivalentes, dar cancelación, celebrar y firmar con cualquier institución financiera nacional o extranjera, inclusive las citadas anteriormente, así como sociedades anónimas limitadas y sociedades civiles, contra cualquier naturaleza por más especial que sea, por escritura pública o instrumento particular, asumiendo en nombre de la Poderdante los compromisos de derecho; celebrar cualquier operación de emisión de títulos, tales como "commercial paper", "notes", "bonds"; conceder garantías fiduciarias o reales, avales y fianza para garantizar obligaciones de su(s) controladora(s), controladas y vinculadas. Este instrumento tendrá validez de un 01 (un) año, no pudiendo ser sub-rogado, siempre observando los

Dr. Paulo Alberto Vincenzini
NOTÁRIO TRÍTESIMO
 CANTON GUAYAOUIL



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

Paulo Fernando Santos de Lacerda

TRADUTOR PÚBLICO JURAMENTADO E INTÉRPRETE COMERCIAL
INGLÊS - ESPANHOL - FRANCÊS - PORTUGUÊS

MAT. JUCERJA Nº 162 - CPF 297.096.447-34



TRADUCCIÓN Nº 4547C/2006

actos permitidos por el estatuto social de la
 poderdante en vigor y el Código Civil Brasileño.
 Así fue dicho y doy fé, se me pidió y labré el
 presente instrumento, que redactado y leído en voz
 alta, fue encontrado conforme, otorgado, aceptado
 y firmado. Al Notario: R\$ 141,70, al Estado: R\$
 40,28, al Ipesp: R\$ 29,84, al R. Civil: R\$ 7,46,
 al Tribunal: R\$ 7,46, a la Santa Casa: R\$ 1,42,
 Total: R\$ 228,16. Yo, UBIRAJARA MOURA DA SILVA,
 escribiente designado la escribí. Yo, ANA
 RODRIGUES MARQUES PIOLI, substituta, la suscribo -
 (ff ADRIANO CHAVES JUCÁ ROLIM -/-MARCIO FARIA
 DA SILVA-/-ANA RODRIGUES MARQUES PIOLI-/-
 (LEGALMENTE SELLADA)-/-Nada más, doy fé.
 Traspasada en seguida. Yo [Consta una rúbrica], la
 verifiqué y, en público, signo y firmo. En
 testimonio [Consta una firma] de la verdad. -----

[Consta una firma] -----
 [Consta sello de la 13ª Notaria de la Capital -
 SP. ANA RODRIGUES MARQUES PIOLI, substituta de
 notario. Rua Princesa Isabel, 363 - São Paulo -
 SP] -----
 [Consta una rúbrica en la parte superior de la
 primera página del documento] -----



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

Paulo Fernando Santos de *Guayaquil*

TRADUTOR PÚBLICO JURAMENTADO E INTÉRPRETE COMERCIAL
INGLÊS - ESPANHOL - FRANCÊS - PORTUGUÊS

MAT. JUCERJA Nº 162 - CPF 297.096.447-34



TRADUCCION Nº 4547C/2006

pag. 7

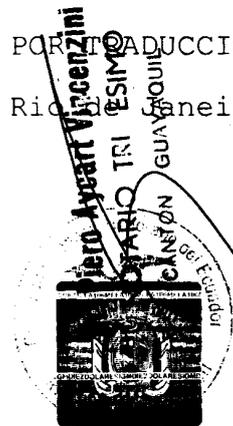
[Consta la inscripción "REPÚBLICA FEDERATIVA DEL BRASIL en el margen izquierdo de la primera página del documento] -----

[Consta sello del Ministerio de Relaciones Exteriores - División de Asistencia Consular, de reconocimiento de firma, de fecha 04 de octubre de 2006.] -----

ERA LO QUE CONSTABA en el referido documento al cual me reporto y, por ser verdad, DOY FE. -----

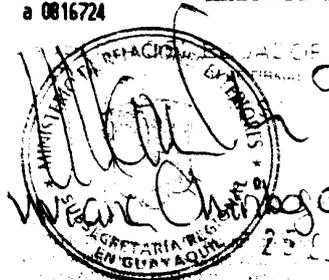
POR LA TRADUCCION CONFORME -----

Rio de Janeiro, 09 de octubre de 2006.



CONSULADO GENERAL HONORARIO DEL ECUADOR EN RIO DE JANEIRO	
Nº 300/2006	
Firma de Paulo Osias	
Notario de Rio de Janeiro	
III 15.8	
10.00	
Rio de Janeiro 16 de Octubre 2006	

a 0816724

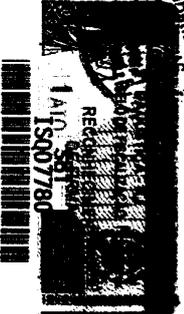


Janette Ojeda
Janette O. P. Sandoz
Consul General Honorario del Ecuador en Rio de Janeiro

J. Sandoz

Centro - Rio de Janeiro, Federal do Rio de Janeiro, 09 de Outubro de 2006. Conf. por: Paulo Osias - substituto

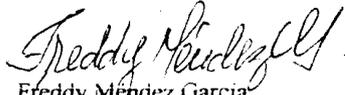
Senhoras: 3,20
25% IRRF: 0,80
Total: 4,00



TRADUCCIÓN

Bajo el juramento de ley traduzco al idioma español el texto que consta en idioma portugués, siguiente: Notaria 21. Río de Janeiro. Ney Ribeiro. Reconozco por semejanza la firma de: Paulo Fernando Santos de Lacerda. Río de Janeiro, 09 de octubre 2006. En testimonio de la verdad. f) Paulo Osias - Substituto.
Es todo cuanto puedo informar, al cual me remito en caso de ser necesario.

Guayaquil, 25 de octubre del 2006.



Freddy Méndez García
C.C. No. 0914538277

TRADUCCION

Bajo el juramento de ley traduzco al idioma español el texto que consta en idioma portugués, siguiente: Notaría 21. Río de Janeiro. Ney Ribeiro. Reconozco por semejanza la firma de: Paulo Fernando Santos de Lacerda. Río de Janeiro, 09 de octubre 2006. En testimonio de la verdad. f) Paulo Osias - Substituto. Es todo cuanto puedo informar, al cual me remito en caso de ser necesario.

Guayaquil, 25 de octubre del 2006.

Freddy Méndez García
Freddy Méndez García
C.C. No. 0914538277

DR. PIERO AYCAR VINCENZINI Notario
Trigesimo del Canton Guayaquil en cumplimiento
a lo que dispone el Art. 15 numeral 5 de la
Ley Notarial doy fe que la firma que Antecede
Pertenece a: *Freddy Méndez García*
Es conforme a lo que consta en su Cedula de
Ciudadania No. *0914538277*
Guayaquil *26* de *Octubre* del 20 *06*.

DR. PIERO AYCAR VINCENZINI
NOTARIO TRIGESIMO DE CANTON GUAYAQUIL

[Signature]
Dr. Piero Aycaz Vincenzini
NOTARIO TRIGESIMO
CANTON GUAYAQUIL



NACIONALIDADE BRASILEIRA - NATIONALITE BRÉSILIENNE - BRAZILIAN CITIZEN

OMILIO S. BALVA SINTOS GUIMARÃES

Nome: **OMILIO S. BALVA SINTOS GUIMARÃES** Sexo: **MASCULINO**

Local e data de nascimento: **Salvador-BA, 10 de novembro de 1946**

Nome do pai: **Omilio de Almeida Guimarães**

Nome da mãe: **Valva Rolativa Sintos Guimarães**

Estado civil: **casado**

Profissão: **empresário**

Endereço: **Av. ...**

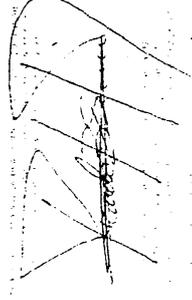


Handwritten signature

486 30 28 30
111

Dr. Pietro Agostini
NOTARIO TRI ESIMO
CANTON GUAYACUL

REPÚBLICA FEDERATIVA
DO BRASIL



C P 669017

REPÚBLICA FEDERATIVA
DO BRASIL



REPUBLICA DEL ECUADOR
 MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
 DIRECCION GENERAL DE ASUNTOS DE MIGRACION Y EXTRANJERIA

VISA No. 12.60250.2001502006

CLASE: 12-VL

CARGO OFICIAL: DIRECTOR CONTRATO
 CONSTRUCTORA NORBERTO
 ODEBRECHT S.A

VALIDA HASTA: 13 - ABRIL - 2007

ADMISION: MULTIPLES

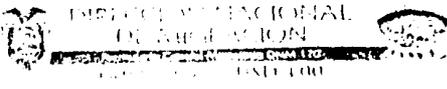
QUITO, A 13 - ABRIL - 2006

Arturo Ontaneda Lucia
 DIRECTOR GENERAL DE ASUNTOS DE MIGRACION Y EXTRANJERIA

VISTOS - VISAS

16

Dr. Piero Aycart Vicedir
 NOTARIO TRI ESIMO
 CANTON GUAYAQUIL



Nº 2096529

N FORMULARIO: 2007
 NOMBRE: RICARDO BOLEIRA
 CUBELA: TEC. NAC: 10/11/1966
 NACIONALIDAD: ECUATORIANO
 SEXO: MASCULINO
 PROFESION: INGENIERO
 PASAPORTE: 2006000170
 PERMISO MILITAR:
 PAIS DE DESTINO: BRASIL
 OBSERVA:
 LUGAR: 2006-04-13
 RESPONSABLE:
 2006-04-13



REPUBLICA DEL ECUADOR
 CERTIFICADO DE EMPLEAMIENTO
 MINISTERIO DE ECONOMIA Y FINANZAS

Nº 238678

RICARDO BOLEIRA
 BOLEIRA GUIMARAES
 BOLEIRA
 12-VL
 INGENIERO
 BOLEIRA, 20-04-2006
 13-04-2007

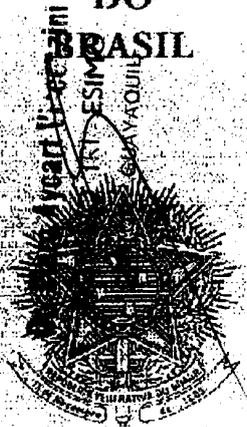


[Handwritten signature]



REPÚBLICA FEDERATIVA

DO
BRASIL



ESTE PASSAPORTE CONTÉM 32 PÁGINAS NUMERADAS
CE PASSEPORTI CONTIENI 32 PAGES NUMERADAS
THIS PASSPORT CONTAINS 32 NUMBERED PAGES

ESTE DOCUMENTO PERTENCE A
CE DOCUMENT APPARTIEN À LA
THIS DOCUMENT IS THE PROPERTY OF THE

REPÚBLICA FEDERATIVA
DO BRASIL.

SEU VALOR É DA A RESERVA DO EMPRESSADO SÓL DO S FULAS
MAY VALUE BEING LA RESERVE OF THE EMPLOYER'S PROPERTY
SEU VALOR É DA RESERVA DO EMPRESSADO SÓL DO S FULAS

Os dados do titular estão na página 32
Voir les données du titulaire sur page 32
See information on the bearer's passport on page 32

Nº **C S 945542**

Passage de autorização estrangeira que presta no Brasil
Passage de autorização estrangeira que presta no Brasil

Los datos del titular están en la página 32
Voir les données du titulaire sur page 32

Passage de autorização estrangeira que presta no Brasil
Passage de autorização estrangeira que presta no Brasil

Nome Nom Name	BIAGIO GRANGEON CERSOSIMO	
Sexo Sexo Sex	masculino	
Lugar e data do nascimento Lieu et date de naissance Place and date of birth	Salvador-BA. 07-outubro-1960	
Filiação Nom des parents Father's and mother's name	Ivo Barbado Cersosimo NOTARIO IRI CERSOSIMO Maria da Lourdes de Grangeon Cersosimo GUAYAQUIL	
Repetition expedida - Révision par - issued by	val do ato - valide jusqu'à - valid until	
Ministério de Relações Federativas do Brasil Brasília	05 / junho / 2011	
	Data de expedição - Date of - issued on	06 / junho / 2006



SELO CONSULAR



Alexandre Barbedo
Conselheiro
Chefe Setor Consular

Função e cargo de jurisdicção que é concedida
Nom et qualité de l'agent consulaire
Name and function of the issuing authority

30, 30, 30, 30, 30, 30



0094542

REPUBLICA DEL ECUADOR
 MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
 DIRECCION GENERAL DE ASUNTOS
 DE MIGRACION Y EXTRANJERIA

NO. 1260273600 ISO 2006

CLASE 12-VI

CATEGORIA DIRECTOR ADMINISTRATIVO-FINANCIERO COMPANIA

NOBERTO OEBRECH S.A.

10 JULIO 2007

MULTIPLAS

10 JULIO 2006

Dr. Piero Aycart Vincenzini
 NOTARIO TRIGESIMO
 CANTON GUAYAQUIL

Arturo Ontaneda Luciano
 DIRECTOR GENERAL DE ASUNTOS
 DE MIGRACION Y EXTRANJERIA

VISTOS VISAS

16

VISTOS VISAS

17

Dr. Piero Aycart Vincenzini

NOTARIO TRICESIMO

NACIONAL DADE BRASILEIRA - NATIONALITE BRÉSILIENNE - BRAZILIAN CITIZEN

Nome Voto Name	NILTON DOS SANTOS TETI	Sexo Sexo Sex	Masculino
Lugar e data do nascimento Lieu et date de naissance Place and date of birth	Recife-PE 06-setembro-1955		
Filiação Nome dos pais Father's and mother's name	João Cardoso Teti Vanilza dos Santos Teti		
Respeção expedidora - Délivre par - Issued by	Federativa do Brasil (Carta)	Válida até - Valable jusqu'à - Valid until	08 / agosto / 2009
		Data de expedição - Délivre le - Issued on	09 / agosto / 2004



SELO CONSTATAR

20	10
REAR-OLHE	OLHO

AFORSO CLEO NERY
Prestador de Serviço
Código de Registro

Nome e cargo do funcionário que o expediu
Name and function of the issuing authority





~~Dr. Piero Aycard Vitenzini~~
NOTARIO TRIGESIMO
CANTON GUAYAQUIL

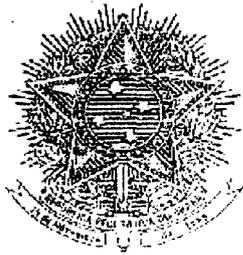
VISTOS - VISAS
20

REPUBLICA DEL ECUADOR	
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERNAS	
DIRECCION GENERAL DE ASUNTOS DE MIGRACION Y EXTRANJERIA	
1260.28.5.0.001502006	
CLASE	12-VI
CARGO O FUNCION	Gerente Comercial en Constructora Norberto Odebrecht
VALIDA HASTA	09 - Agosto - 2006
ADMISIONES PERMITIDAS	Multiples
QUITO A	28 - Agosto - 2006

~~Arturo Ontaneda Luciano~~
DIRECTOR GENERAL DE ASUNTOS DE MIGRACION Y EXTRANJERIA

VISTOS - VISAS
21

REPÚBLICA FEDERATIVA
DO
BRASIL



Dr. Piero Aycart Vincenzini
NOTARIO TRIGESIMO
CANTON SAO JACQUI

PASSEPORT CONTIEM 32 PAGINAS NUMERADAS
PASSEPORT CONTIEM 32 PAGES NUMÉROTÉES
THE PASSPORT CONTAINS 32 NUMBERED PAGES



ESTE DOCUMENTO PERTENCE A
CE DOCUMENT APPARTIENT A LA
THE DOCUMENT IS THE PROPERTY OF THE
REPÚBLICA FEDERATIVA
DO BRASIL

ESTE VALE A SER APROVAL PIA DA EXPRESSÃO OFICIAL DO TRIBUNAL
DELEGADO PARA SE CANCELAR OUL ESTABILIR O PRAZO DE VALIDADE
SEM PREJUÍZO DO DECRETAR A SIGNATURE DO DELEGADO

See redaction on page 22
See redaction on page 22
See redaction on the date & address on page 22

Nº C O 229544

Este documento contém informações de caráter pessoal e confidencial
destinadas a ser utilizadas apenas para fins de identificação
e não deve ser divulgado a terceiros sem a autorização expressa do
delegado do registro civil do município de São Jacqui

SECRET

[Handwritten signature]



ESTE PASEPUELO CONTIENE 32 PAGINAS REPRODUCIDAS
DE UN DOCUMENTO ORIGINAL DE PAISES HEMISFERIOS
DEL SUR Y SE ENVIAN EN UN NUMERO DE PAGINAS

AVES
NO TRIP
ON
GLAY

Para el personal autorizado...
El documento...
Cualquier información...
APP. [illegible]

24/1/2005





Ministerio de Gobierno
DIRECCION GENERAL DE EXTRANJERIA
NO INMIGRANTES

REG. NO 65-1367

ACTIVIDAD ADMINISTRATIVA

VALIDO HASTA 26 ABRIL 2006

4 MAY 2006

[Signature]
Dr. Santiago Moranda Jordán
DIRECTOR GENERAL DE EXTRANJERIA

VISTOS VISAS

01/2006
SEÑOR CELSO
JONES GRADIN
12-VI
UN AÑO
Múltiples
Gerente
ADMINISTRATIVE Financing
26 ABRIL 2006
200.00
III-13-8



VISTOS VISAS

DILIGENCIA DE PROTOCOLIZACION

De acuerdo a lo dispuesto en el artículo dieciocho, numeral dos de la Ley Notarial en actual vigencia, protocolizo en el Registro de Escrituras Públicas a mi cargo los documentos que constan de 20 fojas. A Petición del Abogado EDGAR MENDEZ ALAVA. Guayaquil, 26 de octubre del 2006.



Dr. Piero Aycart Vincenzini
NOTARIO TRICESIMO
CANTON GUAYAQUIL

Es conforme a su original y en fe de ello confiero PRIMERA copia certificada de DILIGENCIA DE PROTOCOLIZACIÓN, la que firmo, sello y rubrico el mismo día de su protocolización.- Doy Fe.-



Dr. Piero Aycart Vincenzini
NOTARIO TRICESIMO
CANTON GUAYAQUIL



NUMERO DE REPERTORIO: 55.130
FECHA DE REPERTORIO: 13/nov/2006
HORA DE REPERTORIO: 11:32

EL REGISTRO MERCANTIL DEL CANTON GUAYAQUIL

1.- **Certifica:** que con fecha trece de Noviembre del dos mil seis en cumplimiento de lo ordenado en la Resolución N° 06-G-DIC-0008077, dictada el 10 de noviembre del 2006, por el Intendente de Compañías de Guayaquil; queda inscrita la Protocolización junto con la resolución antes mencionada, mediante la cual la compañía **CONSTRUTORA NORBERTO ODEBRECHT S.A.** otorga Poder a favor de **CELSO JONES GRADIN, NILTON DOS SANTOS TETI, BIAGIO GRANGEON CERSOSIMO y RICARDO BOLEIRA SIERIO GUIMARAES**, de fojas 122.262 a 122.287, Registro Mercantil número 22.212. 2.- Se efectuaron dos anotaciones del contenido de esta escritura, al margen de la inscripción respectiva. 3.- De conformidad con lo dispuesto en el artículo 33 del código de comercio se ha fijado y se mantendrá fijo en la sala de este despacho bajo el número 998 extracto de la presente escritura pública.-

ORDEN: 55130
LEGAL: Monica Alcivar
AMANUENSE: Fabi Castillo
ANOTACION-RAZON: Ofir Nazareno

5 24.08

REVISADO POR: *lp.*



AB. TATIANA GARCIA PLAZA
REGISTRO MERCANTIL
DEL CANTON GUAYAQUIL
DELEGADA



SUPERINTENDENCIA
DE COMPAÑÍAS

32948

RESOLUCION No. 06-G-DIC-

0008077

JUAN RAMON JIMÉNEZ CARBO
INTENDENTE DE COMPAÑÍAS
DE GUAYAQUIL

CONSIDERANDO:

QUE en la Notaría Trigésima del cantón Guayaquil, el 26 de octubre de 2006, se han protocolizado los documentos otorgados en nación extranjera, referentes al Poder que confiere la compañía extranjera **CONSTRUTORA NORBERTO ODEBRECHT S. A.**, a favor de los señores Celso Jones Gradin; Nilton Dos Santos Teti, Biagio Grangeon Cersosimo; y, Ricardo Boleira Sieiro Guimaraes, todos de nacionalidad brasileña;

QUE el abogado Edgar Méndez Álava, ha comparecido a este despacho, solicitando la calificación del Poder, que la misma compañía confiere a favor de los señores Celso Jones Gradin; Nilton Dos Santos Teti, Biagio Grangeon Cersosimo; y, Ricardo Boleira Sieiro Guimaraes, todos de nacionalidad brasileña;

QUE la documentación presentada se encuentra autenticada de acuerdo con lo previsto en el Artículo 190 del Código de Procedimiento Civil, con las certificaciones Consulares respectivas;

QUE el Departamento Jurídico de Concurso Preventivo y Trámites Especiales, ha emitido informe favorable No. **SC-G-IJ-06-1341** de 9 de noviembre de 2006;

En ejercicio de las atribuciones delegadas por el señor Superintendente de Compañías mediante Resoluciones ADM-03086 de 26 de marzo de 2003, ADM-03172 de 14 de mayo de 2003; y, ADM-05117 de 3 de junio de 2005;

RESUELVE:

ARTICULO PRIMERO.- CALIFICAR de suficiente para sus efectos en el Ecuador, el Poder que confiere la compañía extranjera **CONSTRUTORA NORBERTO ODEBRECHT S. A.** a favor de los señores Celso Jones Gradin; Nilton Dos Santos Teti, Biagio Grangeon Cersosimo; y, Ricardo Boleira Sieiro Guimaraes, todos de nacionalidad brasileña, en los términos constantes en la protocolización de documentos otorgada el 26 de octubre de 2006, ante el Notario Trigésimo del cantón Guayaquil, de conformidad con lo dispuesto en el Artículo 419 de la Ley de Compañías.

ARTICULO SEGUNDO.- DISPONER que el Registrador Mercantil del cantón Guayaquil: a) inscriba el Poder junto con esta Resolución; y, b) tome nota de estos documentos al margen de la inscripción del Permiso para operar en el Ecuador, concedido a la compañía extranjera **CONSTRUTORA NORBERTO ODEBRECHT S. A.**, del 21 de agosto de 1987. Se sentará razón de estas anotaciones.

ARTICULO TERCERO.- DISPONER que el texto íntegro del Poder otorgado a favor de los señores Celso Jones Gradin; Nilton Dos Santos Teti, Biagio Grangeon Cersosimo; y, Ricardo Boleira Sieiro Guimaraes, todos de nacionalidad brasileña, junto con esta Resolución, se publiquen, por una vez, en uno de los periódicos de mayor circulación en Guayaquil.

CUMPLIDO, vuelva el expediente.

COMUNIQUESE.- DADA y firmada en la Intendencia de Compañías en Guayaquil, a

10 NOV 2006


Ab. Juan Ramón Jiménez Carbo
INTENDENTE DE COMPAÑÍAS
DE GUAYAQUIL


MMC/WML
Coralia
Exp. No. 44552

EXTRACTO

DE LA PROTOCOLIZACION DE LOS DOCUMENTOS RELATIVOS A LA CALIFICACION DE PODER QUE CONFIERE LA COMPANIA EXTRANJERA DENOMINADA CONSTRUTORA NORBERTO ODEBRECHT S. A. A FAVOR DE LOS SEÑORES CELSO JONES GRADIN; NILTON DOS SANTOS TETI, BIAGIO GRANGEON CERSOSIMO; Y RICARDO BOLEIRA SIEIRO GUIMARAES.

- 1.- **DENOMINACION, NACIONALIDAD Y DOMICILIO DE LA MATRIZ.-** CONSTRUTORA NORBERTO ODEBRECHT S. A. es una sociedad de nacionalidad brasileña, cuyo domicilio principal es la ciudad de Rio de Janeiro, capital del Estado de Rio de Janeiro, República Federativa de Brasil.
- 2.- **APODERADOS.-** Los Apoderados en el Ecuador de la compañía extranjera denominada CONSTRUTORA NORBERTO ODEBRECHT S. A., son los señores Celso Jones Gradin; Nilton Dos Santos Teti, Biagio Grangeon Cersosimo; y, Ricardo Boleira Sieiro Guimaraes, todos de nacionalidad brasileña; El Poder fue protocolizado en la Notaría Trigésima del cantón Guayaquil, el 26 de octubre de 2006.
- 3.- **CALIFICACION DE PODER.-** El Poder ha sido calificado de suficiente para sus efectos en el Ecuador, por el señor Intendente de Compañías de Guayaquil, Ab. Juan Ramón Jiménez Carbo, mediante Resolución No. **06-G-DIC-0008077** el **10 NOV. 2006**
- 4.- **TEXTO DE LA RESOLUCION REFERENTE A LA CALIFICACION DE PODER.-** (Copiar el texto íntegro del Poder y, la Resolución, con las certificaciones de haberse cumplido lo ordenado en dicha Resolución).

Guayaquil, 10 NOV. 2006

AB. JUAN RAMÓN JIMÉNEZ CARBO
INTENDENTE DE COMPAÑIAS DE GUAYAQUIL



TRADUCCIÓN N° 4547C/2006

Yo, abajo firmante, Traductor Público e Intérprete Juramentado en ejercicio en la ciudad de Rio de Janeiro, Capital del Estado de Rio de Janeiro, República Federativa de Brasil, nombrado para francés, español, inglés y portugués por la Resolución N° 655 del 22 de Septiembre de 2003, CERTIFICO que me fue presentado un documento redactado en **PORTUGUÉS**, a fin de traducirlo para el ESPAÑOL, lo que, en función de mi cargo, cumplo como sigue:

TRADUCCIÓN: N° 4547C/2006

[En papel membrete de la 13ª Notaría, Rua Princesa Isabel 363, Brooklin, São Paulo - SP - CP 04601-001. Telefax: 11-50417622]
[Consta escudo de armas de la República Federativa del Brasil]
[Consta sello de la Unión Internacional del Notariado Latino]

13ª NOTARÍA
SÃO PAULO - SP
COMARCA DE SÃO PAULO - ESTADO DE SÃO PAULO
NOTARIO: AVELINO LUÍS MARQUES
LIBRO... : 3.654 - Páginas 155/156

PODER QUE OTORGA: CONSTRUTORA NORBERTO ODEBRECHT S. A.

A los 26 (veintiséis) días del mes de SEPTIEMBRE de dos mil seis (2006), en esta ciudad de São Paulo - SP, en Avenida Nações Unidas No. 4.777, 6º piso, a la B, ante mí, escribiente designado, compareció como **PODERDANTE: CONSTRUTORA NORBERTO ODEBRECHT S. A.**, con sede en la ciudad de Rio de Janeiro, Capital del Estado de Rio de Janeiro, situada en Praia de Botafogo No. 300, 11º piso, inscrita en el CNPJ registro de contribuyente como persona jurídica con el número 15.102.288/0001-82, con su estatuto social consolidado aprobado por Asamblea General Extraordinaria realizada el 27 de abril 2006, cuya acta se encuentra registrada en la JUCERJA - Junta Comercial del Estado de Rio de Janeiro con el No. 00001609004 el 22/05/2006, de la cual copia autenticada está archivada en esta notaría en archivo propio con el No. 626/06, en este acto, de acuerdo con el artículo 13 párrafo único, representada por sus Directores **ADRIANO CHAVES JUCÁ ROLIM**, brasileño, casado, abogado, inscripto en la OAB/BA con el No. 11.320 y CPF [contribuyente como persona física] No. 508.511.015-344 y **MARCIO FARIA DA SILVA**, brasileño, casado, ingeniero civil, portador de la cédula de identidad RG No. M-162. 775 SSP/MG, inscripto en el CPF No. 293.670.006-00, residentes y domiciliados en esta Capital, con dirección comercial en la sede de la poderdante; electos por la mencionada A.G.O.E., realizada el 27/04/2006, los representantes legales de la poderdante declaran además bajo las penas de la ley, que la misma no posee ninguna alteración estatutaria posterior a sus actos societarios antes mencionados; por mí identificados conforme documentación antes referida, que me fuera exhibido y de lo cual doy fe. Entonces, la poderdante en la forma que es representada, se me dijo que por este instrumento público y en la mejor forma del derecho, nombra y constituye como sus apoderados bastante a: **CELSO JONES GRADIN**, brasileño, administrador de empresas, portador del pasaporte No. CO 290691, **NILTON DOS SANTOS TETI**, brasileño, casado, ingeniero civil, portador del pasaporte CO 229544, **BIAGIO GRANGEON CERSOSIMO**, brasileño, divorciado, contador, portador del pasaporte CM 642352, **RICARDO BOLEIRA SIEIRO GUIMARAES**, brasileño, casado, ingeniero civil, portador del pasaporte CL 251710, todos residente y domiciliados en la República de Ecuador, a los cuales otorga poderes para el fin específico de,

en conjunto con otro apoderado con idénticos poderes o con un Director de la Poderdante, representar a la Poderdante y su Sucursal en la República de Ecuador ante instituciones financieras nacionales y extranjeras, inclusive el Banco Central do Brasil, el Banco Nacional de Desarrollo Social - BNDES, el Banco de Brasil S.A., Caixa Econômica Federal, Correctoras y Distribuidoras de Valores, Bolsa de Mercaderías de São Paulo - BMSP y Bolsa Mercantil y de Futuros BMF y establecimientos congéneres, reparticiones públicas, federales, estatales y municipales, sociedades, empresas comerciales, pudiendo requerir y recibir cauciones e importes, representadas en moneda o en títulos, pasando recibos o documentos equivalentes y dando cancelación, pudiendo además, abrir y mover cualquier cuenta que la Poderdante tenga o pueda tener en cualquier establecimiento bancario, en cualquier plaza del país, pudiendo para tanto realizar depósitos y saques, emitir, y firmar cheques u órdenes de pago, solicitar y firmar solicitudes de talones de cheques, firmar recibos y documentos equivalentes, dando cancelación, endosar cheques emitidos a favor de la Poderdante para depósitos en cuenta que la Poderdante tenga o pueda tener en cualquier institución financiera, en cualquier plaza del país, emitir, endosar, aceptar y firmar en nombre de la Poderdante, duplicatas, letras de cambio y pagarés, y cualquier otro título de crédito, avalizar en nombre de la Poderdante, duplicatas, letras de cambio y pagarés, recibir importes, pasar recibos o documentos equivalentes, dar cancelación, celebrar y firmar con cualquier

cualquier naturaleza por más especial que sea, por escritura pública o instrumento particular, asumiendo en nombre de la Poderdante los compromisos de derecho: celebrar cualquier operación de emisión de títulos, tales como "commercial paper", "notes", "bonds"; conceder garantías fiduciarias o reales, avales y fianza para garantizar obligaciones de su (s) controladora (s), controladas y vinculadas. Este instrumento tendrá validez de un (un) año, no pudiendo ser sub-rogado, siempre observando los actos permitidos por el estatuto social de la poderdante en vigor y el Código Civil Brasileño.

Así fue dicho y doy fe, se me pidió y labré el presente instrumento, que redactado y leído en voz alta, fue encontrado conforme, otorgado, aceptado y firmado. Al Notario: R\$ 141,70, al Estado: R\$ 40,28, al Ispes: R\$ 29,84, al R. Civil: R\$ 7,46, al Tribunal: R\$ 7,46, a la Santa Casa: R\$ 1,42, Total: R\$ 228,16. Yo, UBIRAJARA MOURA DA SILVA, escribiente designado a la escrib. Yo, ANA RODRIGUES MARQUES PIOLI, sustituta, la suscribo - (ff) -/ ADRIANO CHAVES JUCÁ ROLIM -/ -/ MARCIO FARIA DA SILVA -/ ANA RODRIGUES MARQUES PIOLI -/ (LEGALMENTE SELLADA) -/ Nada más, doy fe.

Trasladada enseguida. Yo [Consta una rúbrica], la verifiqué y, en público, signo y firmo. En testimonio [Consta una firma] de la verdad.

[Consta una firma]

[Consta sello de la 13ª Notaría de la Capital - SP. ANA RODRIGUES MARQUES PIOLI, sustituta de notario. Rua Princesa Isabel, 363 - São Paulo- SP]

[Consta una rúbrica en la parte superior de la primera página del documento]

[Consta la inscripción "REPÚBLICA FEDERATIVA DEL BRASIL en el margen izquierdo de la primera página del documento"]

[Consta sello del Ministerio de Relaciones Exteriores - División de Asistencia Consular, de reconocimiento de firma, de fecha 04 de octubre de 2006.]

ERA LO QUE CONSTABA en el referido documento al cual me reporto y, por ser verdad, DOY FE.

POR TRADUCCIÓN CONFORME

Rio de Janeiro, 09 de octubre de 2006.

SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS

RESOLUCIÓN No. 06-G-DIC- 0008077

JUAN RAMÓN JIMÉNEZ CARBO
INTENDENTE DE COMPAÑIAS DE GUAYAQUIL

CONSIDERANDO:

QUE en la Notaría Trigésima del cantón Guayaquil, el 26 de octubre de 2006, se han protocolizado los documentos otorgados en nación extranjera, referentes al Poder que confiere a la compañía extranjera **CONSTRUTORA NORBERTO ODEBRECHT S. A.**, a favor de los señores Celso Jones Gradin; Nilton Dos Santos Teti, Biagio Grangeon Cersosimo; y, Ricardo Boleira Sieiro Guimaraes, todos de nacionalidad brasileña;

QUE el abogado Edgar Méndez Álava, ha comparecido a este despacho, solicitando la calificación del Poder, que la misma compañía confiere a favor de los señores Celso Jones Gradin; Nilton Dos Santos Teti, Biagio Grangeon Cersosimo; y, Ricardo Boleira Sieiro Guimaraes, todos de nacionalidad brasileña; QUE la documentación presentada se encuentra autenticada de acuerdo con lo previsto en el Artículo 190 del Código de Procedimiento Civil, con las certificaciones Consulares respectivas;

QUE el Departamento Jurídico de Concurso Preventivo y Trámites Especiales, ha emitido informe favorable No. **SG-CJ-06-1341** de 9 de noviembre de 2006; En ejercicio de las atribuciones delegadas por el señor Superintendente de Compañías mediante Resoluciones ADM-03086 de 26 de marzo del 2003, ADM-03172 de 14 de mayo de 2003; y, ADM-05117 de 3 de junio de 2005;

RESUELVE:

ARTÍCULO PRIMERO.- CALIFICAR de suficiente para sus efectos en el Ecuador, el Poder que confiere la compañía extranjera **CONSTRUTORA NORBERTO ODEBRECHT S. A.** a favor de los señores Celso Jones Gradin; Nilton Dos Santos Teti, Biagio Grangeon Cersosimo; y, Ricardo Boleira Sieiro Guimaraes, todos de nacionalidad brasileña, en los términos constantes en la protocolización de documentos otorgada el 26 de octubre de 2006, ante el Notario Trigésimo del cantón Guayaquil, de conformidad con lo dispuesto en el Artículo 419 de la Ley de Compañías.

ARTÍCULO SEGUNDO.- DISPONER que el Registrador Mercantil del cantón Guayaquil: a) inscriba el Poder junto con esta Resolución; y, b) tome nota de estos documentos al margen de la inscripción del Permiso para operar en el Ecuador, concedido a la compañía extranjera **CONSTRUTORA NORBERTO ODEBRECHT S. A.**, del 21 de agosto de 1987. Se sentará razón de estas anotaciones.

ARTÍCULO TERCERO.- DISPONER que el texto íntegro del Poder otorgado a favor de los señores Celso Jones Gradin; Nilton Dos Santos Teti, Biagio Grangeon Cersosimo; y, Ricardo Boleira Sieiro Guimaraes, todos de nacionalidad brasileña, junto con esta Resolución, se publiquen, por una vez, en uno de los periódicos de mayor circulación en Guayaquil.

CUMPLIDO, vuelva al expediente.

COMUNIQUESE.- DADA y firmada en la Intendencia de Compañías en

Guayaquil, a 10 NOV. 2006

AB. JUAN RAMÓN JIMÉNEZ CARBO
INTENDENTE DE COMPAÑIAS DE GUAYAQUIL

Exp. No. 44552

EL REGISTRO MERCANTIL DEL CANTON GUAYAQUIL

1.- **Certifica** que con fecha trece de Noviembre del dos mil seis en cumplimiento de lo ordenado en la Resolución N° **06-G-DIC-0008077**, dictada el **10 de noviembre del 2006**, por el **Intendente de Compañías de Guayaquil**, queda inscrita la Protocolización junto con la resolución antes mencionada, mediante la cual la compañía **CONSTRUTORA NORBERTO ODEBRECHT S.A.** otorga Poder a favor de **CELSO JONES GRADIN, NILTON DOS SANTOS TETI, BIAGIO GRANGEON CERSOSIMO** y **RICARDO BOLEIRA SIEIRO GUIMARAES**, de fojas **122.262 a 122.287**, Registro Mercantil número **22.212**. 2.- Se efectuaron dos anotaciones del contenido de esta escritura, al margen de la inscripción respectiva. 3.- De conformidad con lo dispuesto en el artículo 33 del código de comercio se ha fijado y se mantendrá fijo en la sala de este despacho bajo el número **998** extracto de la presente escritura pública.-

ORDEN: 53130
LEGAL: Mónica Alcívar
ALAMARQUE: Tati Castillo
ANOTACION-RAZON: 066 Números

REVISADO POR:



AB. TATIANA GARCÍA PLAZA
REGISTRO MERCANTIL
DEL CANTON GUAYAQUIL
DELEGADA